

Dear Customer

Thank you for selecting our product. We are confident we can fully satisfy your expectations by offering you a wide range of technologically advanced products which directly result from our many years of experience in faucet and fitting production.

ENGLISH

Estimado Cliente

Muchas gracias por elegir nuestro producto. Estamos seguros que podemos satisfacer completamente sus expectativas ofreciéndole una amplia variedad de productos tecnológicamente avanzados que resultan directamente de muchos años de experiencia en grifos y su producción apropiada.

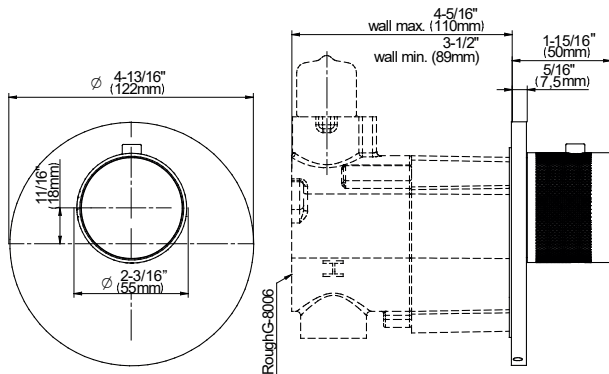
ESPAÑOL

ATTENTION! For care, use soft towel with soap and water only! Under no circumstances should you use any chemicals.

ATENCIÓN! Para el cuidado, utilice solamente una toalla suave con jabón y agua! Bajo ninguna circunstancia no use productos químicos.

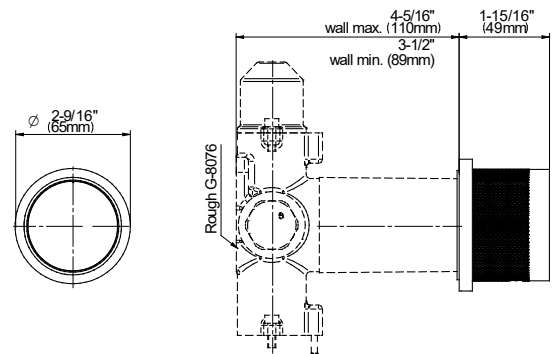
G-8127-R*E-T-**

Concealed thermostat module - exposed parts



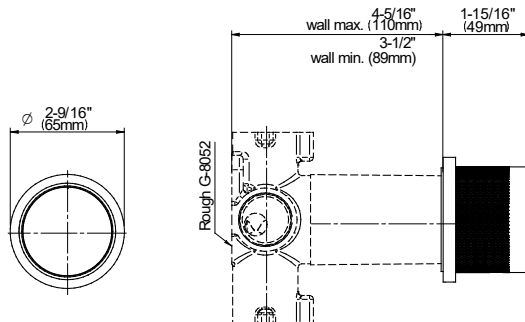
G-8189-R*E1-T-**

Concealed cut-off valve module - exposed parts



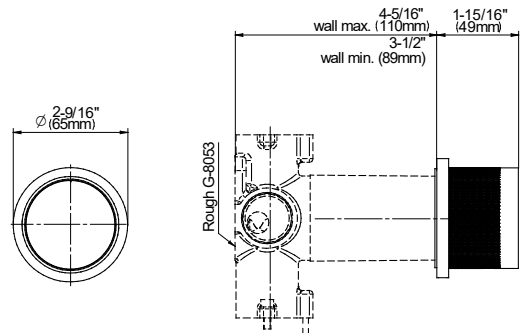
G-8122-R*E1-T-**

Concealed 2-way diverter module - exposed parts



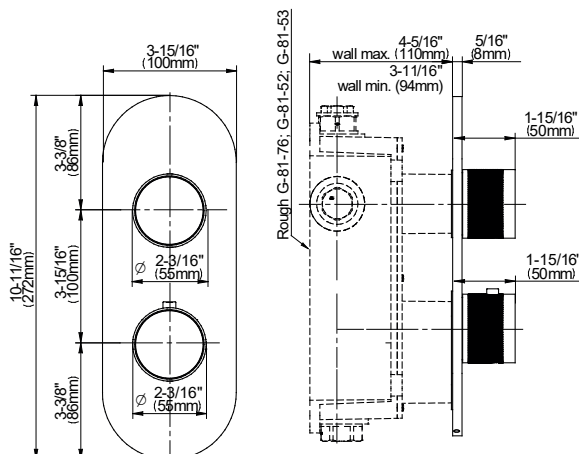
G-8123-R*-E1-T-**

Concealed 3-way diverter module - exposed parts



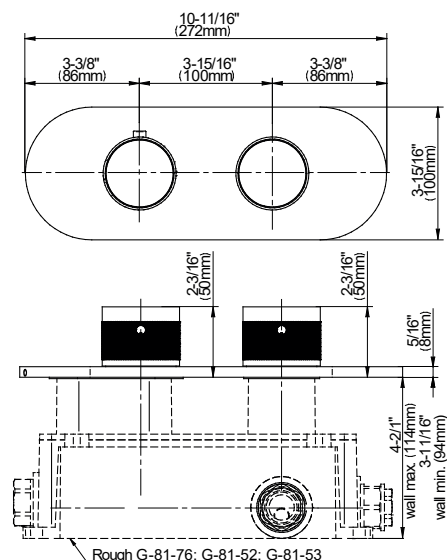
G-8126-R*E0-T-**

Trim with Two Handles



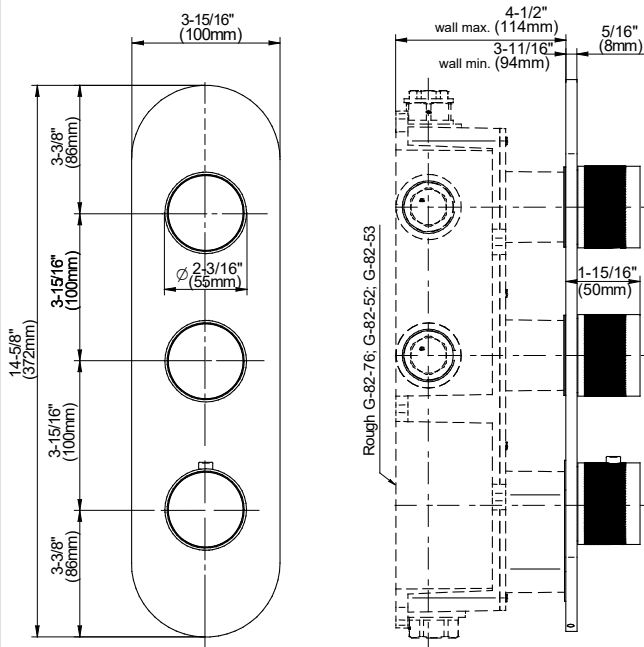
G-8126H-R*E0-T-**

Horizontal Trim with Two Handles



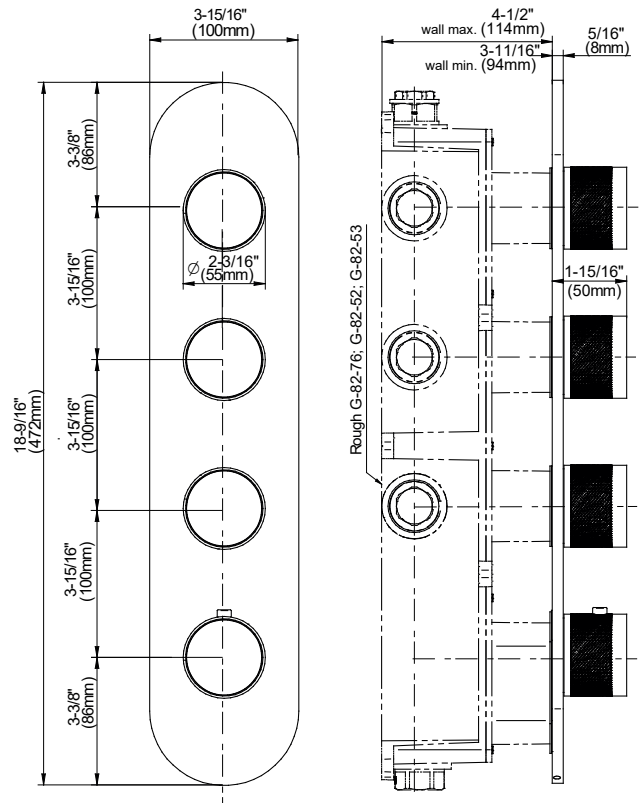
G-8133-R*E0-T-**

Trim with Three Handles



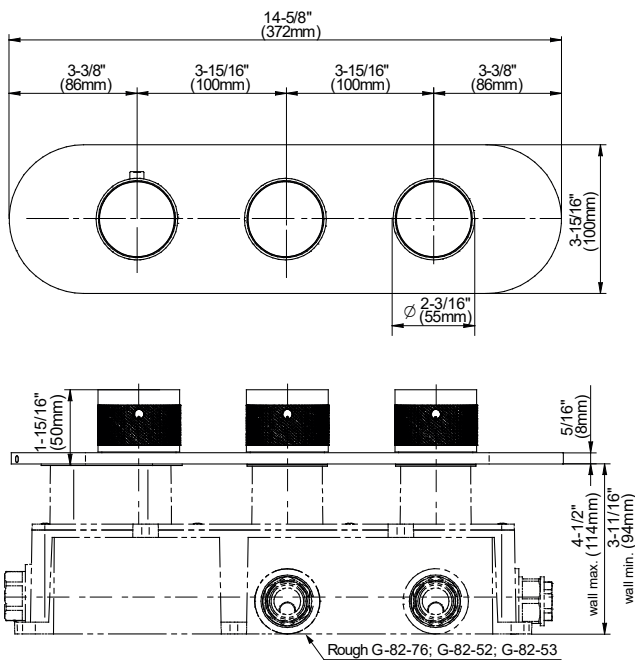
G-8184-R*E0-T-**

Trim with Four Handles



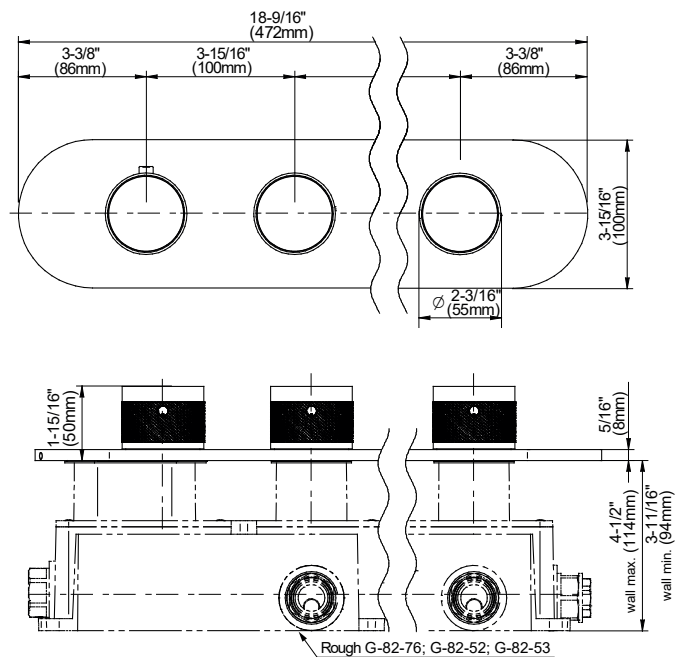
G-8133H-R*E0-T-**

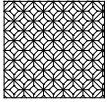
Horizontal Trim with Three Handles



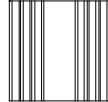
G-8184H-R*E0-T-**

Horizontal Trim with Four Handles





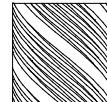
G-8***-RD*-*-T



G-8***-RF*-*-T



G-8***-RP*-*-T



G-8***-RQ*-*-T

ENGLISH



For easy installation of your GRAFF faucet you will need:

- to READ ALL the instructions completely before beginning,
- to READ ALL the warnings, care and maintenance information.



To complete the project, you should:

- gather the tools and all the parts you will need,
- prepare the mounting area,
- connect the supply lines.

ESPAÑOL



Para la instalación fácil de su grifo de la GRAFF usted necesitará:

- LEER TODAS las instrucciones completamente antes de comenzar,
- LEER TODA la información sobre las advertencias, cuidado y mantenimiento.

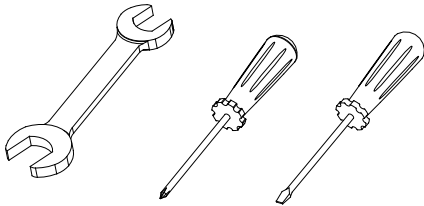
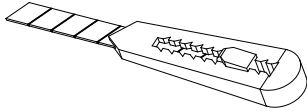


Para terminar el proyecto, usted debe:

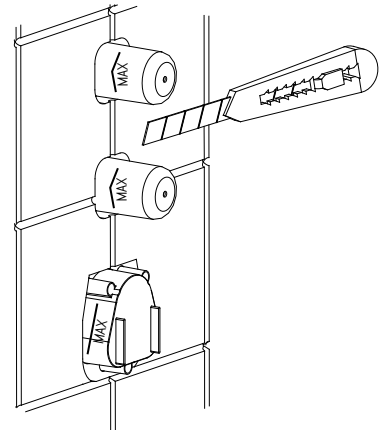
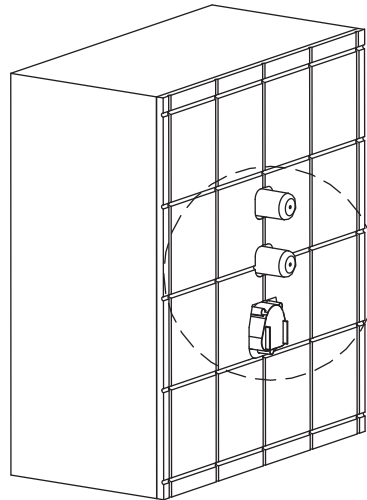
- recolectar las herramientas y todas las piezas que usted necesitará,
- preparar el área para el montaje,
- conectar las líneas de fuente.

ASSEMBLY OF TRIM ELEMENTS • MONTAJE DE ELEMENTOS EXTERNOS

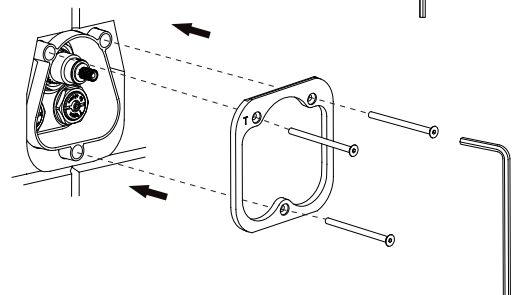
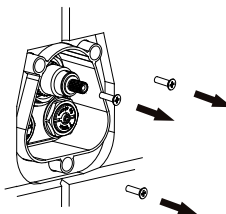
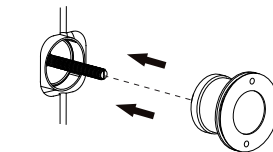
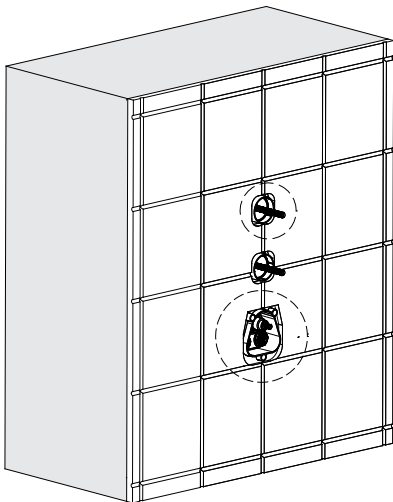
1



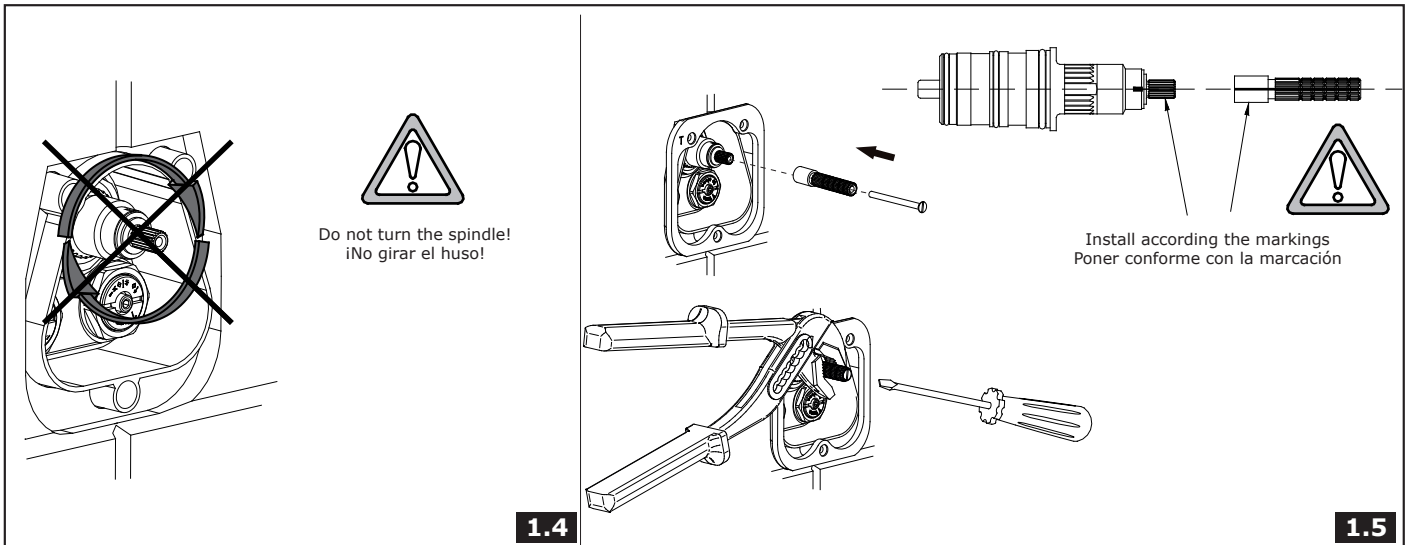
1.1



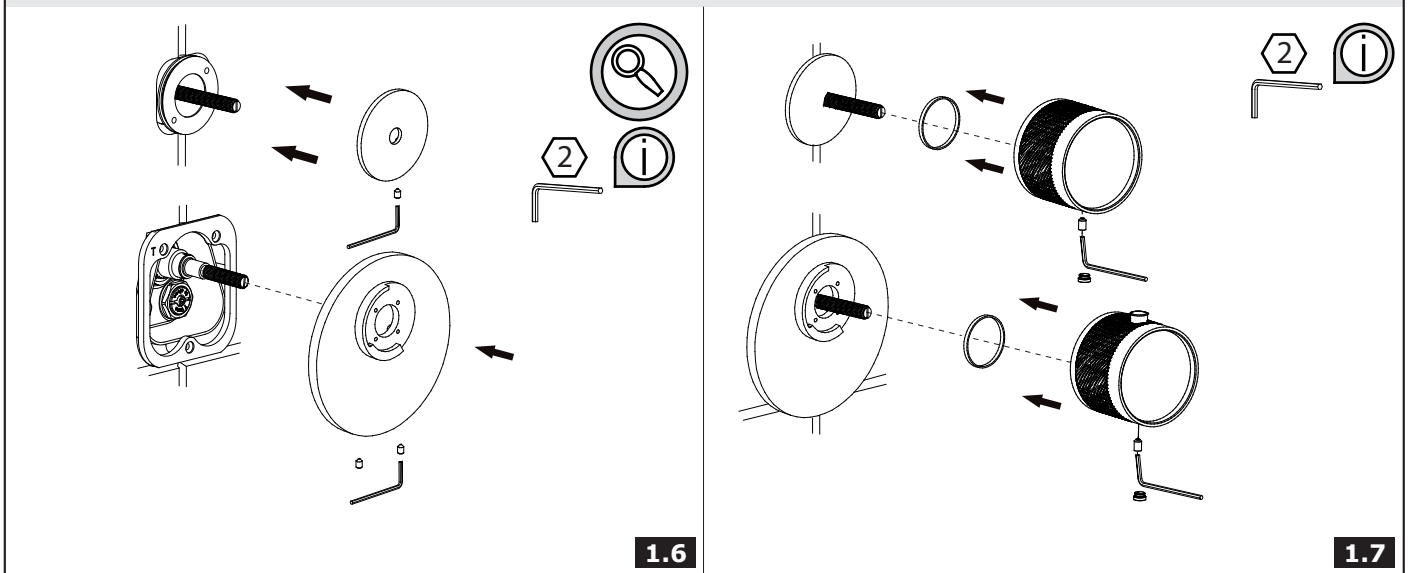
1.2



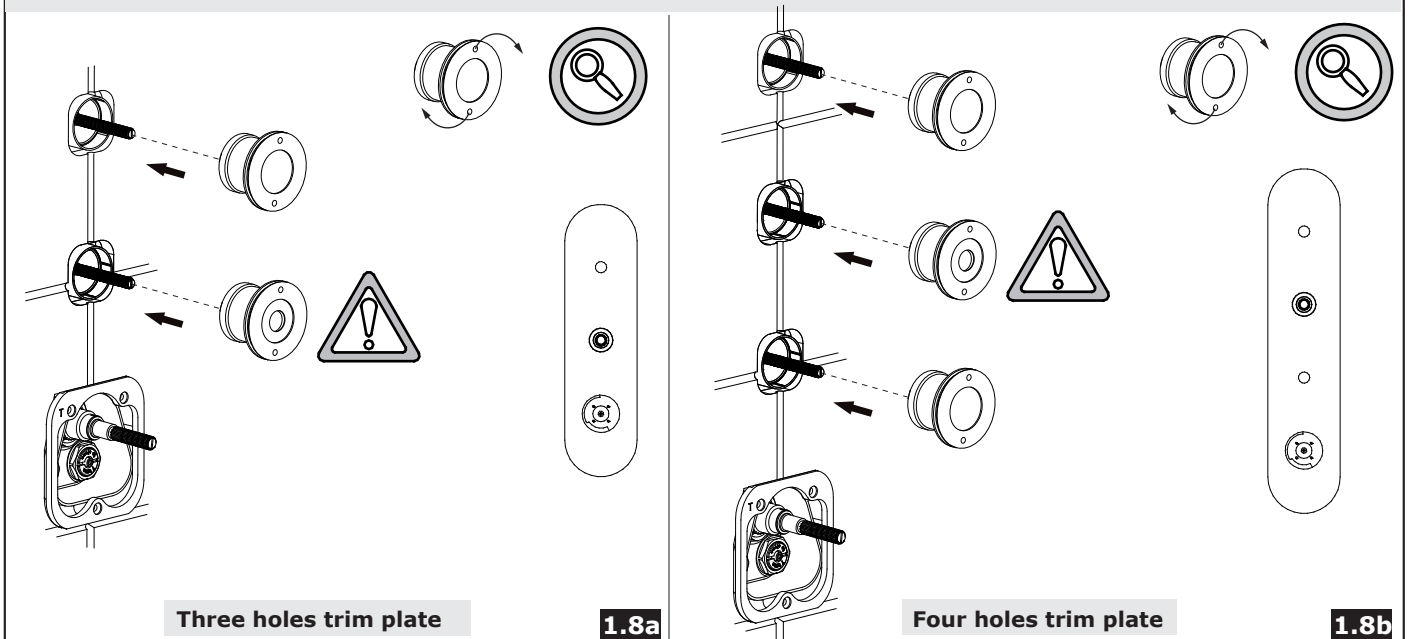
1.3

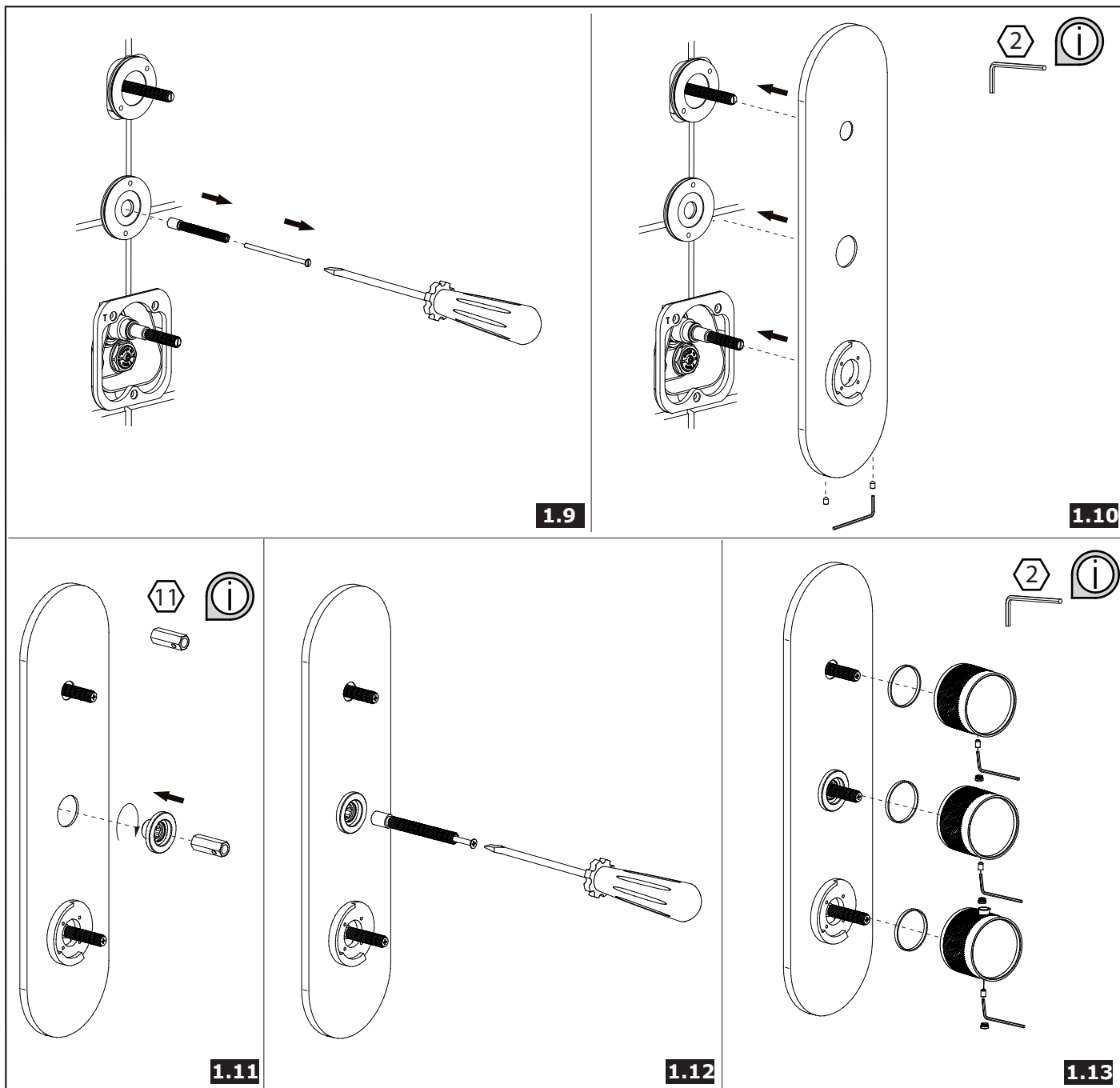


One and two holes trim plate



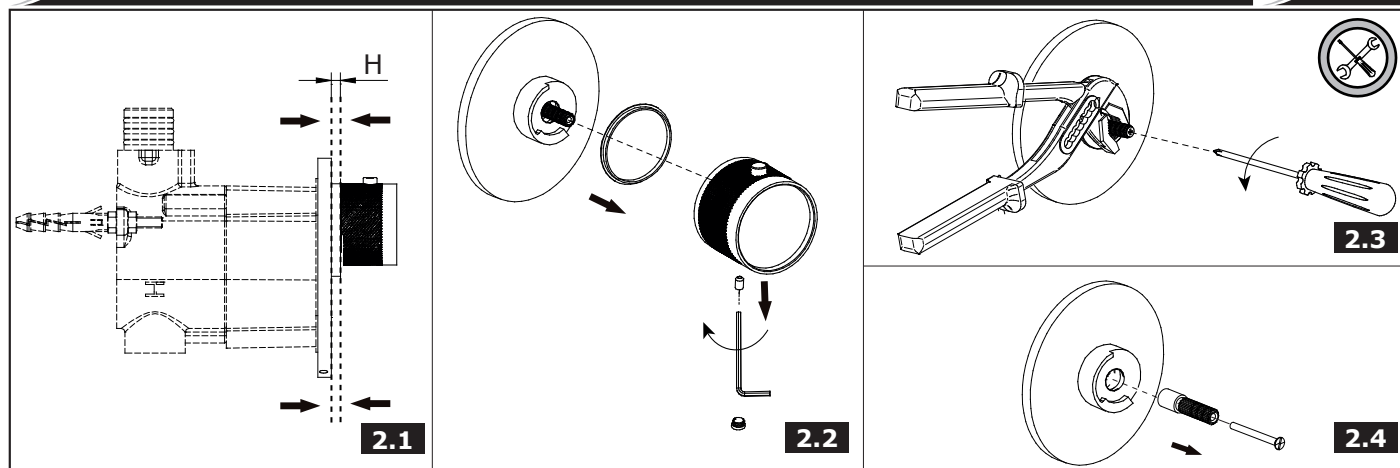
Three and four holes trim plate

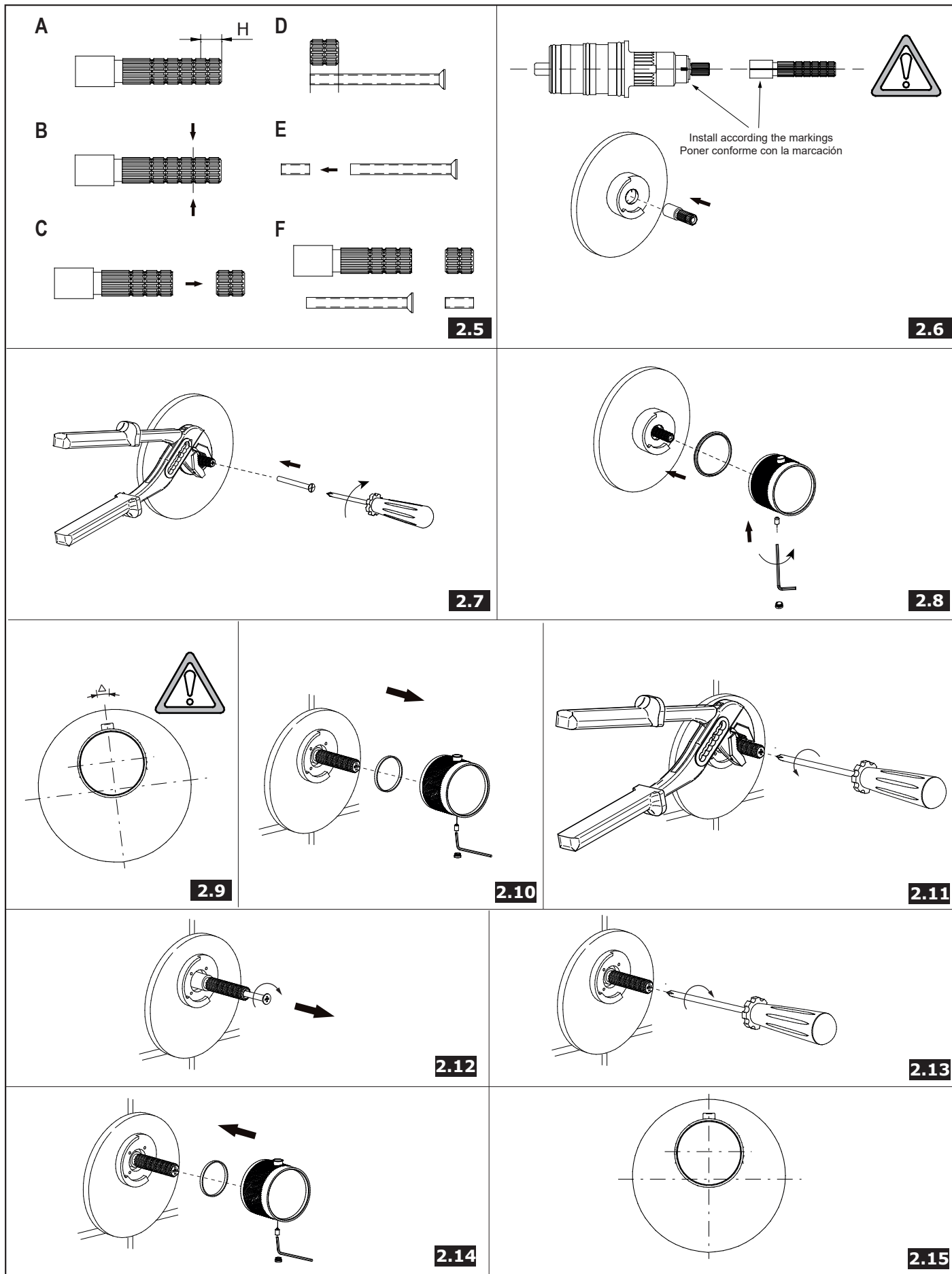




MATCHING THE LEVER • AJUSTAR LA PALANCA DE LA VÁLVULA

2

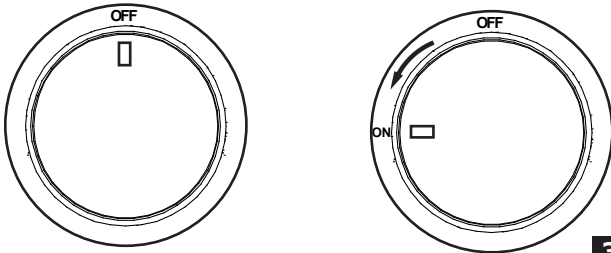




OPERATING INSTRUCTION • INSTRUCCIÓN DE USO

3

Concealed stop/volume control valve



3.1

ENGLISH

The water flow is opened using the lever. It is opened fully by turning the lever in counterclockwise direction.

ESPAÑOL

Para abrir la salida I de ajuste de temperatura sirve la palanca. Obtendremos la apertura completa girando la palanca en la dirección opuesta al movimiento del reloj.

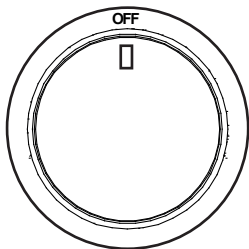
ENGLISH

Receiver selection is made by turning the lever (handwheel) in the desired direction. Moving the lever (handwheel) to the position presented in Fig. 3.2, 3.4 will cut off the water flow valve "closed".

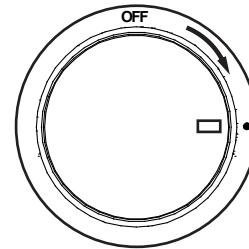
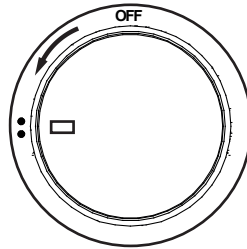
ESPAÑOL

La selección del tipo de receptor se debe hacer girando la palanca (el volante) en las posiciones escogidas. Girar la palanca (el volante) a la posición conforme con la fig. 3.2, 3.4 cierra la salida del agua – la válvula en la posición "cerrada".

Concealed 2-way diverter

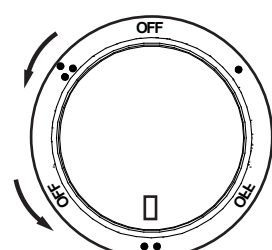
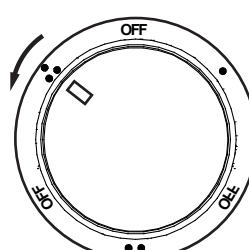
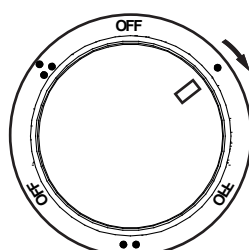
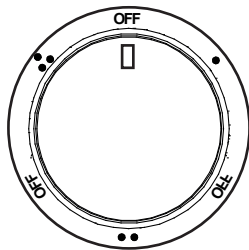


3.2



3.3

Concealed 3-way diverter



3.4

CARE AND MAINTENANCE • CUIDADO Y MANTENIMIENTO

ENGLISH

Your *Graff* product is designed and engineered in accordance with the highest quality and performance standards. Be sure not to damage the finish during installation. Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. **Never use abrasive cleaners, acids, solvents, etc. to clean any *Graff* product. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.**

ESPAÑOL

Su producto de la *Graff* está diseñado y dirigido acuerdo con los estándares de funcionamiento y calidad más altos. Este seguro no dañar las terminaciones del grifo durante la instalación. Cuide el producto manteniéndolo siempre limpio. Aunque su acabado es extremadamente durable, puede ser dañado por los abrasivos o pulientes ásperos. **Nunca utilice limpiadores abrasivos, ácidos, solventes, el etc. para limpiar cualquier producto de la *Graff*. Para limpiar, simplemente use un paño húmedo y seque con una toalla suave.**

WARRANTY • GARANTÍA

ENGLISH

Warranty conditions and warranty registration card are outlined on a separate sheet.

ESPAÑOL

Las condiciones de la garantía y la tarjeta del registro de la garantía se encuentran en una página separada.

**MORE INFORMATION
MÁS INFORMACIÓN**
www.graff-designs.com



**HOTLINE FOR HELP
NUMERO DE EMERGENCIA**

For toll-free information and answers to your questions, call:
Llame sin costo para obtener información y respuestas a sus preguntas:



1 - 800 - 954 - GRAF (4723)

All dimensions and drawings are for reference only. For details, please refer to actual products.
Todas las dimensiones y dibujos sirven únicamente de referencia. Para consultar detalles, ver los productos.